

# ODAによる法整備支援

アジアビジネスローフォーラム  
2020年1月29日

弁護士・JICA国際協力専門員  
磯井 美葉

(本日の内容は個人的な見解に基づくものであり、  
組織を代表するものではないことをご了承下さい)

# JICAの法整備支援の案件

中央アジア4か国：比較法セミナー(倒産・担保・会社法)  
 イラン：法整備支援研修(刑事・ADR・知財・倒産等)  
 コートジボワール：司法アクセス改善、刑事司法研修

## モンゴル

- 弁護士会の組織能力強化
- 調停センターの運営能力強化
- 司法調停制度の導入
- 競争法改正

## 中国

- 会社法改正
- 独占禁止法起草
- 民法
- 知的財産権法

## ラオス

- 民事判決書マニュアル・検察官マニュアル
- 民法教科書・問題集
- 民事訴訟・刑事訴訟チャート作成
- 民法典起草支援
- 労働法、ADR

## ベトナム

- 民法改正
- 民事判決執行法起草
- 破産法改正
- 国家賠償法起草
- 裁判実務改善・検察官マニュアル
- 法曹養成機関の支援
- 競争法改正、施行能力強化

## 東ティモール

- 法令起草能力強化

## バングラデシュ

- 調停(国別研修)

## ウズベキスタン

- 倒産法注釈書作成
- 行政手続法
- 法令データベース構築

## ネパール

- 民法起草
- 民法解説書作成
- 裁判実務改善

## ミャンマー

- 知財紛争解決
- 契約審査ガイド
- 司法調停
- 研修改善

## スリランカ

- 刑事司法(国別研修)

## カンボジア

- 民事訴訟法起草
- 民法起草
- 裁判官・検察官の育成
- 弁護士育成

## インドネシア

- 和解調停制度強化
- 最高裁判所規則の改正
- 競争法施行能力強化
- 知財執行・法令整合性向上

# 法整備支援の事例 1

- 民法など基本的な法令の整備支援  
市場経済化＝民間の経済活動を活性化するためのルール整備  
(ベトナム、カンボジア、ラオス、中国、ネパール等)
- 土地所有権や登記制度などの整備  
経済活動および生活の基礎となる財産権の保障  
(上記民法支援、ベトナム、カンボジアの登記法令支援等)
- 人材育成



Immovable Owner's Civil Status		Change		
Name-Surnames Property Type	Date and Place of Birth	History	Brief Inscription of Deed or Court's Judgment	Immovable Encumbrance
1. Chan Ratana (Single)	01 Jan 1980 Kbal Koh Commune,	F: Chan M: Bopha	Kong Sambath sells to Chan Ratana, Letter dated Jan 01, 2013 LR.AC 001	
2. Chan Dara	01 Feb 1990 Kbal Koh Commune,	F: Chan M: Bopha Chan Ratana decd. March 01, 2013	Succeeded to Chan Dara based on will dated Feb 01, 2013 LR.AJ 001	



## 法整備支援の事例 2

- 知財法、倒産法、競争法などの法整備や実務改善  
主に私企業の経済活動を円滑にするための環境整備  
(ベトナム、インドネシア、ミャンマー、ウズベキスタン、モンゴル等)
- 法令整合性向上
- 民事訴訟法の整備、裁判実務の改善、ADR導入支援  
個人間・企業間の紛争の合理的な解決  
(ベトナム、カンボジア、ラオス、モンゴル、中国、  
インドネシア、ミャンマー等)
- やっぱり人材育成

8 働きがいも  
経済成長も



16 平和と公正を  
すべての人に



## 主権侵害や経済的動機という批判？

### 法の支配・権利保障



#### 法制度整備支援の基本方針（2013年5月改訂）

- ① 自由，民主主義，基本的人権等の普遍的価値観の共有による法の支配の定着
- ② 持続的成長のための環境整備及びグローバルなルール遵守の確保
- ③ 我が国の経験・制度の共有，我が国との経済連携強化，地域的連携・統合の基盤整備
- ④ 日本企業の海外展開に有効な貿易・投資環境整備や環境・安全規制の導入支援
- ⑤ ガバナンス強化を通じた我が国が実施する経済協力の実効性の向上と国際開発目標達成への寄与

税金による事業であること、国益論

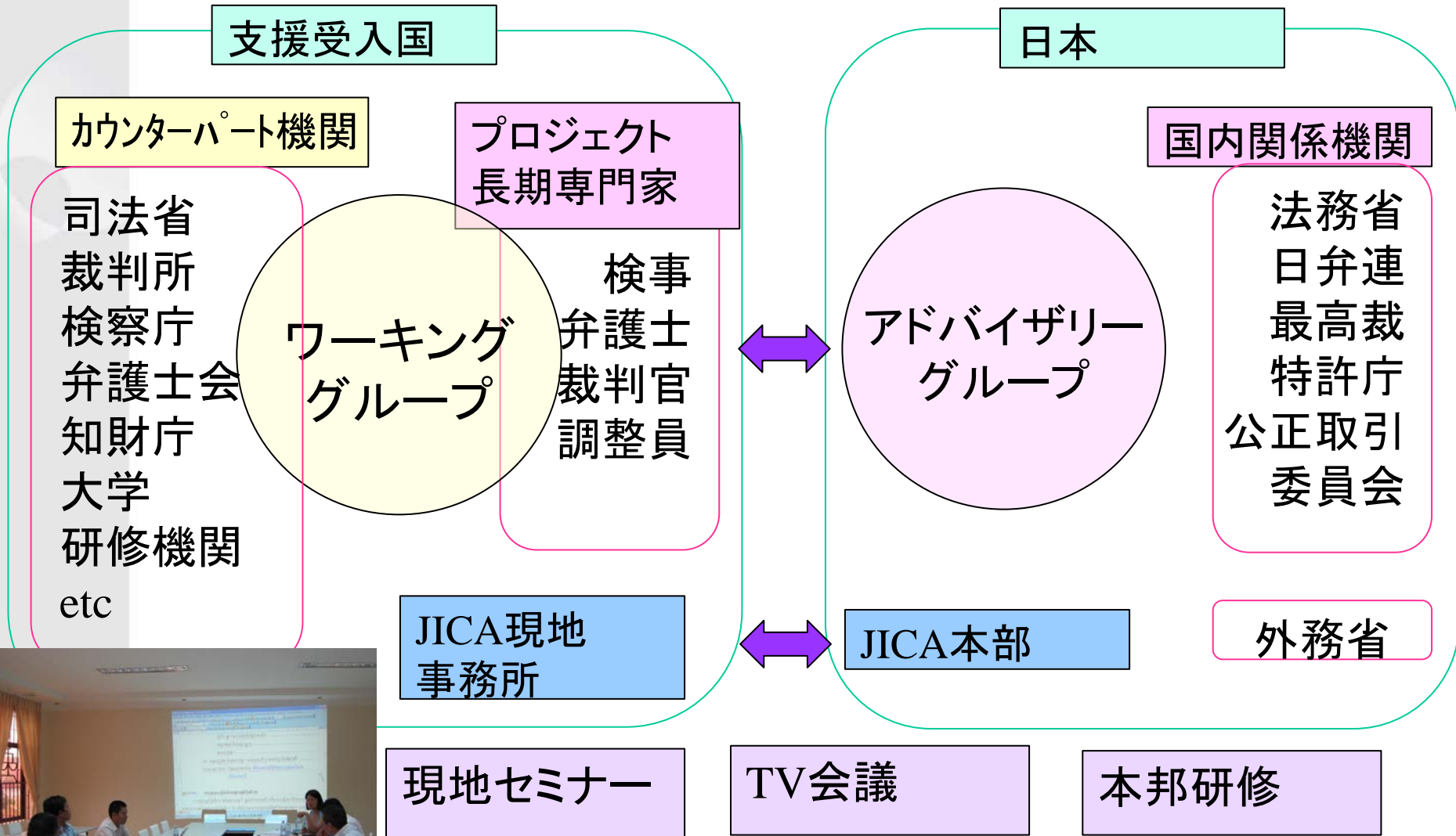
# 日本の法整備支援の特徴

- 支援受入国のオーナーシップの尊重
- 人材育成の重視
- 日本の経験・知見の活用  
明治維新以後の法改革、大陸法と英米法双方の影響  
試行錯誤の経験による相対的視点
- 多様な手法の組み合わせ

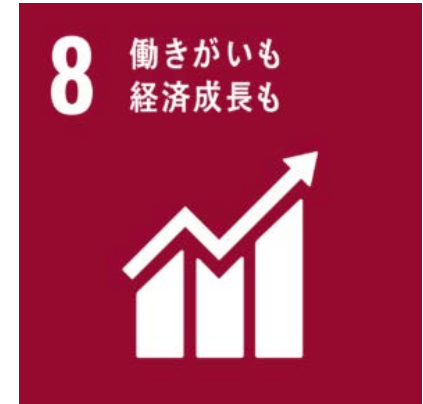


現場の実務を変える支援  
社会に根付く支援

# 実施体制







平和で包摂的な社会  
司法へのアクセス

包摂的かつ持続可能な経済成長  
ディーセント・ワーク

効果的で説明責任のある包摂的な制度

ビジネスと人権  
外国公務員贈賄罪  
エシカル消費 ...

ご清聴ありがとうございます。  
今後ともご指導ご助言をお願いいたします。